

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala piatare in Ungaria
conf. apr. Nr. 5932/947.

1949, július 17, VASARNAP
V. évfolyam. 1393 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.
Telefon: 20-76

Mindannyiunk szívdobbanása lüktetett a tapsorkánban

Eljöttek hozzánk a szovjet művészet küldöttei. Eljöttek, hogy megmutassák: igazi művészet csak a szocializmus talajából nőhet pompásan dussá, valóban nagyszerűvé. Mi, akik a Vörös Hadseregnek köszönhetjük felszabadulásunkat és szabad társadalmunk megépítésében a Szocializmus Hazáját tekintjük példamutatónak — tudjuk ezt. Ezért ünnep számunkra, amikor a szovjet nép művészetében győzhetünk, amikor tanulhatunk a szovjet művészekről.

Mert ünnep volt Arad számára ez a látogatás. Ünnep a szónak nagyszerű, szívből jövő értelmében. Ahogyan Arad fogadta és ünnepelte a „Pjatinicki“ orosz állami népdalegyüttest, az több volt mint érdeklődés, több mint esemény. A szeretetnek olyan meg nyilvánulását láthattuk itt, ebben a városban, amiben benne lüktetett az egész szovjet nép iránti határtalan lelkesedés.

Péntek délelőtt a vasuti állomásra figyeltek Arad dolgozó ezrei. Már kora reggel a munkahelyre igyekvő dolgozók, uccán és villamoson, a munka kezdetekor, aztán pedig az ebédszünetben erről beszéltek: „Elmegyünk, megnézzük, nagyon várjuk őket.“ Ezt egyik munkás mondotta pénteken kora reggel mellettem a villamosban és, hogy nem egy ember véleménye volt, azt már maga a fogadtatás is bizonyította. Igazi felvonulás színhelye volt a vasuti állomás. Jöttek a munkások. Fiatalkok, idősek, nők, férfiak. Jöttek a különböző munkahelyek dolgozói. Összegyűltek a nyári szünetét élvező iskolások. Ott virított a sokszínű tömegben a pionirok vörös nyakkendője. Falusi küldöttek érkeztek. Munkásruhás, szerszám munkások kezeslábasai mellett román és magyar képviselői színel tártották a képet.

De ez csak a fogadtatás volt. Délután már négy órákor, tehát két órával az előadás megkezdése előtt, megmozdult a város. Az UTA-stadion még nem volt ilyen tömegfelvonulás színhelye. Először százak, aztán ezrek jöttek. Már tízezerrel is többen özönlöttek a stadionba és még mindig tartott a felvonulás: végül is huszezer ember töltötte meg a hatalmas sportpályát.

Ime, ez a szovjet nép iránt érzett barátság, szeretet, nagyrabecsülés legnagyszerűbb kifejezése. Ez az ünnepséget az aradi dolgozók szíve rendezte. Mindannyiunk szívdobbanása lüktetett a felzúgó tapsorkánban, a tömeg éljenzésében ott dühöngött az a lelkesedés, amely a szovjet nép példamutatásából meríti erejét. Bizonyosodott, hogy számunkra a Szovjetunió iránt érzett barátság igazi lényeg. Az elmúlt évek megtanítottak bennünket: arra, hogy megismerjük az őszinte nagy barátot, a Szovjetuniót. Százszázok számára tárult fel új világ a második világháború után; mert hiszen a polgári-birtokosrendszer elzárta a tömegek elől a láthatárt és így a Szovjetunió fejlődését nem ismerhették meg a széles népi rétegek. Sőt, a hazugság és alias méregkeverés mindenáron torzként akart rajzolni a világtörténelem legcsodálatosabb megvalósításából, a diadalmas szocialista társadalom példátlan fellendüléséből. A munkásosztály csak érzelmeire utalva gondolt szeretettel a világ első országára, ahol a nép a munkásosztállyal az élen, szétzúzta az elnyomás bilincseit és szabaddá lett dolgozó kezével felépítette a szocializmust. Csak amikor a második világháború során a szovjet nép fegyveres ereje, gazdasági és erkölcsi fölénye eltiporta a fasizmus fenevadát, akkor nyílt meg a dolgozók előtt a nagyszerű láthatár. Megismerjük a Szovjetuniót; először nem is megvalósításában, hanem felszabadító erejében, majd a mérhetetlen segítségben, amelyben bennünket részesített. A történelemben először vált szabaddá a mi országunk népe és hogy ezt a szabadságot teljes mértékben

kivihattuk, azt éppen a szovjetsegítségnek köszönhetjük. Megerősödött népi demokráciánk folytatta a harcot, hogy megteremtjük a szocializmus építésének feltételeit és minden lépésünkénél, minden kezdeményezésünkénél éreztük, hogy mellettünk áll a nagy barát. Amikor pedig megkezdődött a szocializmus építése, akkor már nem csak az eddig tapasztalt támogatás további megnyilatkozása, hanem a szovjet nép gyakorlati tapasztalatainak kimerítően tárhaza is segített bennünket. A szocializmus építéséhez pedig béke szükséges. Megtanultuk, kik azok, akik a békét fenyegetik. Feloszlottunk a béke arcvonalán, amelynek bástyája a Szovjetunió — igen ebben a küzdelemben is megsokszorozza erőnket a le-

győzhetetlen Szovjetunió mellettünk álló ereje. Ezért érezzük, hogy nehézségekben és örömben egyaránt eleven valóság országunk népeinek és a Szovjetunió népeinek barátsága. Arad dolgozói, a huszezeres tömeg minden tagja ezt a barátságot fejezte ki a „Pjatinicki“ orosz állami népdalegyüttes aradi látogatása alkalmával. Mert nemcsak a nagyszerű művészi teljesítményt élvezték az UTA-stadionban az aradi dolgozók ezrei, de átérezték, hogy ezek a művészek a szovjet nép barátságának küldöttei is. Amikor az előadás során felhangzott és a tömegben végighullámzott a Szovjetunió, a szovjet művészet, a nagy Sztálin életéje — akkor ennek a városnak dolgozó tömegei hallatták szívüket és a vendég szovjet művészek szívükbe zárva viszik el szeretettük megnyilatkozását!

Az ujaradi járás 14 községe versenyben végzi a nyári mezőgazdasági munkálatokat

Julius 22-én befejezik az aratást, 25-én kezdődik a hordás, augusztus 1-én a cséplés ebben a járásban



Az ujaradi járásban, Arad megye e fontos búzatermő vidékén teljes erővel folyik az aratás. A járás 14 községe versenyben áll egymással; valamennyi község dolgozóparasztsága azért verseng, hogy minél előbb és minél jobb feltételek között teljesítse a nyári munkálatokat. Járási viszonylatban Szentanna és Kürtössel folyik a verseny. A járási ideiglenes bizottság a legkisebb részletekig megszervezte a szükséges intézkedéseket és a községi ideiglenes bizottságok gondoskodnak a végrehajtásról. Minden cséplőhely mellett 300 literes vízzel telt vízhordónak és ekének kell állnia, tűzbiztonság érdekében. Különböző tömegszervezetek külön cséplési tűzvédelmi szervezetek, ugyanakkor pedig minden községben működnek a körzetfelelősök, akik éjjel-nappal őrködnek a termőföldekben. Most már teljes lendülettel dolgoznak az ujaradi gép- és traktorállomás aratógépei, összesen 26 darab aratógép vágja az ujaradi járásban a búzát. Az aratást július 22-ig befejezik, 25-én megkezdődik a hordás és augusztus 1-én felbúgnak a cséplőgépek. A búzatermés itt jó közepes, meghaladja a várakozást. Eddig az ujaradi járásban viaszérésben arattak. A cséplést az ujaradi gépállomás 33 gépe, valamint 15 magánkézben levő cséplőgép végzi.

„Kötelezettséget vállalunk, hogy az Állami Terv előírásain felül 5000 tonna szenet adunk az országnak!“

Pop Ludovic bányász és munkacsoportja január 1-ig 500 vagon szenet termel, 1950 év számlájára

Kedves Elvtársak!

A Bányász Szakszervezetek Szövetségének 1949. január 17-18-iki konferenciáján, alul írott Pop Ludovic, egész munkacsoportom nevében, kötelezettséget vállalunk, hogy ez év szeptember 30-ig teljesítjük az 1949 évi Állami Tervből ránk jutó termelési részt.

A munka jobb megszervezésével, a holtidő megszüntetésével, a kollektív munkamódszerek használatával, termelési értekezletekkel és felhasználva technikusaink tanácsát; a Párt és a szakszervezetek támogatásával, valamint a szovjet bányászok tapasztalataiból tanulva, — sikerült július 8-ig teljesíteni az Állami Tervből ránk jutó termelési részt, ugyanakkor pedig már 1950 évre 75 tonna szenet termeltünk.

Amikor a fenti kötelezettséget vállalva munkacsoportunk, elhatároztuk, hogy csak a vállalott kötelezettség teljesítése után megyünk szabadságra. Most, hogy a feladatot teljesítettük, szabadságra megyünk,

egy hónapra szabadságra küld bennünket az Országos Szaktanács.

Kötelezettséget vállalunk, hogy amikor újult erővel visszatérünk a termelésbe, 1950 január 1-ig további 5000 tonna szenet adunk az országnak, ilymódon járulva hozzá Pártunknak a dolgozók életszínvonalának folyamatos megjavításáért folytatott harcához; a szocializmusnak Hazánkban történő megvalósításához.

Kötelezettséget vállalunk arra, hogy a termelési értekezletek és munka módszereink kiterjesztése útján, bányavidékünk többi bányászait is támogatjuk, akikben él az akarat, hogy maguk is megvalósítsák a termelési tervet és hogy megjavítsák a munkamódszereket, így minél jobb és jobb eredményeket érve el.

Támogatjuk a Párt, a kormány és az Országos Szaktanács munkáját új bányászok kiemelésére, olyan második munkacsoport alakításával, amely a mi munkacsoportunk

módszerei szerint dolgozik.

Köszönet a Pártnak, a kormánynak és az Országos Szaktanácsnak a számunkra megteremtett munkafeltételekért és a jobb életkörülményekért, amelyek hozzásegítettek bennünket, hogy megértsük: a munka megtiszteltetés, ugyanakkor pedig teljes mértékben megjutalmazták erőfeszítőseinket.

Éljen a Román Munkáspárt! Népköztársaságunk vezető ereje!

Éljen az Országos Szaktanács!

Pop Ludovic
Maros Domokos
Halmai József
Kibédi Béla
Székely István

A „Scanteia“, a RMP központi lapja petrozsényi távbeszélő jelentés alapján közli, hogy a Zsilvölgye bányászai nagyarányú vilámgyűléseken tárgyalták meg Pop Ludovic és munkacsoportjának felhívását és sorozatos kötelezettségvállalások történetek ennek szellemében.

Megvalósulnak a kollektív szerződésben kölcsönösen vállalt kötelezettségek a FITA-gyárban

Szocialista verseny „Augusztus 23” tiszteletére az aradi és temesvári üzemek között

Augusztus 23 tiszteletére az aradi FITA-gyár harisnyaosztálya szocialista versenyre hívta a temesvári „Ocskó Teréz” harisnyagyár dolgozóit.

A városközi szocialista verseny kezdeményezése a FITA-gyár egyik pártalapszervezetének gyűlésén indult meg és az egész gyár munkássága nagy lelkesedéssel csatlakozott. Meghívták a temesvári harisnyagyár dolgozóinak versenybizottságát és együttesen határozták meg a verseny feltételeit.

Ezután a FITA gyár harisnya osztályának dolgozóit termelési értekezletre hívták össze, amin a dolgozók egyöntetűen elfogadták a versenyt.

A szocialista versenyben elért eredményeket kidolgozott pontozási rendszerrel állapítják meg.

Az egészséges munkaszellem fejlődését a FITA-gyárban, a Május 1 tiszteletére rendezett szocialista verseny eredményezte. A dolgozók kitűnő eredményeket értek el és ennek jegyében kezdhettek hozzá ezután a második évnegyed teljesítéséhez. A dolgozók osztályonkénti versenybe kezdtek és most már városközi versenyben vehetnek részt a FITA-gyár dolgozói.

Mindezek a tények azt mutatják, hogy ezen a munkahelyen növekszik a munkalendület és a szocialista verseny mindinkább a termelés módszerévé válik. A Fita-gyár dolgozói becsülettel teljesítik a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségeiket, viszont ugyanakkor a gyár vezetősége is tudatában van annak, hogy egyik legfontosabb kötelesség a legértékesebb termelési tényezőről, az emberről történő gondoskodás.

Ennek megfelelően, a Fita-gyár vezetősége mindent elkövet, hogy a maga részéről is teljesítse a kollektív szerződésben vállalt kötelezettségeket. Így a kollektív szerződés terén a következő megvalósítások történtek eddig:

a „Kettel” harisnya, spulnázó és konf. köcsös osztályok v. ventilátorokat szerelték fel. A többi osztályokban most van folyamatban a ventilátorok szerelése. A gyár étkezdéjében diétás konyhát létesítettek. Az öltözőszekrények ügyét még csak ideiglenesen tudták ren-

dezni. A sportosztályon észszerűsítették a munkát. A fürdőben ki-javították a zuhanyokat! az orvosi szolgálat ellátására egy nőorvost is alkalmaztak, úgy hogy az egészségügyi szolgálat már két váltásban működik. Ugyancsak gondoskodtak az első segély ellátásáról, amennyiben itt is szak-képzett nőket alkalmaztak. A megvalósításokhoz tartozik az is, hogy a festőde dolgozói számára biztosították a napi fél liter tejet. Általában megjavították a világítást és ezen a vonalon gondoskodtak az ablakok tisztogatásának rendszeresítéséről.

Igy valósulnak meg a kollektív szerződésben kölcsönösen vállalt kötelezettségek: a munkásság erőfeszítése: állandóan növelik az ország gazdasági erejét és lehetővé teszik a dolgozók életszínvonalának folyamatos javulását; másrészt pedig napról-napra fokozott mértékben nyilvánul meg a gondoskodás a munka emberei iránt.

M. N. Sz.

A M. N. Sz. HARMAS számú helyi szervezete július 17-én, vasárnap délelőtt 11 órakor megismétli képtár látogatását. Tajálkozás a Kultúrpalota főbejáratánál.

— A „Március 6” államosított kenyerigéző üzem igazgatósága közli, hogy a kereskedelmiügyi és élelmiszerügyi minisztérium 63333-1949 számú rendelete értelmében az élelmiszerjegyek újabb rendelkezésig bármely helyiségben érvényesek, függetlenül attól, hogy hol bocsátották ki azokat.

— AZ AMEFA-VÖRÖS LOBO GÓ rendkívüli nagygyűlést tart a „Centrul de Canotaj No. 2.” (v. Regatta) helyiségében, vasárnap július 17-én délelőtt 10 órakor. Targysorozat: a népi sporttelep és munkásklub építése. Kérjük tagjaink minél nagyobb számban való megjelenését. Vezetőség.

— AZ UFDR MASODIK KÖRZETE értesíti tagjait, hogy július 16-án délután 4 órakor plenáris ülést tart a körzet székházában. Kérjük, hogy a tagok minél nagyobb számban jelenjenek meg. — Az UFDR második körzetének vezetősége.

Rádióműsor:

VASARNAP, JULIUS 17.

BUKAREST I. — 7.30: Hírek. 7.35: Munkásdalok. — 8.15: Változatos zene lemezek. — 8.45: A Scântea vezércikke. — 9: Gyermekóra. — 10: Hanglemezek. — 10.30: Orosz szimfonikus zene. — 11.30: Hanglemezek. — 12: Kamarazenekar hangversenye. — 13.07: Nicu Stanescu zenekara. — 14: Szimfonikus keringők. — 14.20: Sajtószemle. — 14.30: Hírek. — 14.45: Szovjetdalok. — 15.08: Hanglemezek. — 15.15: A falvak órája. — 16.15: A falvak tánca. 16.30: Magyar közvettés. 17: Újabb tánczene. — 17.30: Érdekességek a Szovjetunióból. 18: A legnépszerűbb szovjet zeneszerző Dunaevszki muzsikája. — 18.40: Hangos újság. — 19.35: Rádiógyetem. — 19.45: Részletek román szimfoniákból. 20: Hírek. — 20.15: Korálók. — 20.45: Román népdalok és táncok. — 21: A külpolitikai események szemléje. — 21.10: Kívánság hangverseny. — 21.40: Ének. 22: Hírek. — 22.30: Kettős zongorahangverseny. 22.55: Ének. 23.10: Könnyű és tánczene.

BUKAREST II. — 7.30: Könnyű román muzsika. — 7.40: Operaáriák. — 8.15: Zenekari művek. — 8.45: A baráti népek daljaiból. — 9: Hanglemezek. — 10: Könnyű szovjet zene. — 10.20: Népzene. — 10.35: Kamarazene. — 11: Népi táncok. 11.35 Filmzene. — 12: Ionel Dinicju zenekara. — 18: Hanglemezek. — 19: Mozart zongorahangversenye zenekari kísérettel. 19.32: Szovjet hanglemezek. — 20: Ion Luca Banateanu zenekara. — 21: Könnyű szovjet zene. — 21.35: Hanglemezek. — 22.15: Hanglemezek. — 22.35: Zenekari részletek.

BUDAPEST I. — 7: Reggeli zene. — 8: Hírek. — 8.20: „Szív küldi szívnek”. — 9: Zenekari művek lemezek. — 11: Hanglemezek. — 11.15: Kamarazene.

12.15: Énekarok. 12.45: Hanglemezek. — 13: Szalonzene. — 14.15: Ünnepi hanglemezek. — 15: Magyar nóták. — 16: Ének és zongora. — 16.30: „Szív küldi szívnek”. — 17.10: Tánczene. 18.15: Hanglemezek. — 19.30: Székely Mihály operaénekes. — 19.50: Orosz táncok. — 20.50: Vidám rádiószínház. — 22.15: Vasárnap sportja. — 23: Szórákzó zenekari művek.

BUDAPEST II. — 8: Orgonazene. — 8.40: Magyar szerzők dalai. — 9: Fejtörő séta Zene-potámiában. — 10.15: Magyar szerzők művei. — 11.30: Orosz dallamok. — 11.40: Vasárnap déli rádiószínház. — 12: Térzene. Postás filharmonikusok. — 13.20: Hanglemezek. — 13.30: Mezey Mária énekel. — 14: A Harmonia művészegyüttes. — 15: Elbeszélés. — 15.20: Hangfelvétel. — 17: Irodalmi műsor. 17.40: Komoly és vidám zene. 18.30: A „Diadalmas asszony” operett előadása. — 20.20: Közvetítés Krakóból. 21.15: Hanglemezek. — 22: Színes szöttek.

HÉTFŐ, JULIUS 18.

BUKAREST I. — 6: Hírek. 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 8: Magyar közvetítés. — 7.30 Hanglemezek. — 13.07: Könnyű zene. — 13.20: Orosz zongoraművek. — 13.30: Német közvetítés. — 13.45 Szalonzene. — 14: Az iskolák órája. — 14.30: Hírek. 14.45: Szovjet népzene. — 15: Cigányzene. — 18: Orosz hanglemezek. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Színházi előadás. Szünetben hírek. — 21.50: Sportjelentések. — 22: Hírek. — 22.30: Hegedű. — 22.55: Hanglemezek.

BUKAREST II. — 13: Hanglemezek. — 14: Ének. — 14.20: Rossini nyitányai. — 14.45: Könnyű zene. — 19.30: Glazunov hegedűhangverse-

nye zenekari kísérettel. — 19.52: Könnyű zene. — 20.40: Zenekari művek. — 21: Előadás Chopin muzsikájáról. — 22.15: Kettős zongorahangverseny. — 22.40: Kis zenekari szvittek.

BUDAPEST I. — 6.30: Reggeli zene. — 7: Hírek. — 7.45: Előadás. — 8: Magyar nóták. — 11.30: Cortot Chopin műveiből zongorázik. — 12.15: Szalonzene. — 13: A vasutasok zenekara. — 14.15: Hanglemezek. — 15: A rádió asszonyrovata. — 16.40: Marxista és leninista negyedóra. — 17.20: Hanglemezek Barók műveiből. — 18.30: Időszerű eseményjárték. — 19: A moszkvai rádió ajándékjelei. — 20.50: Magyar muzsika. — 22.20: A rádiózenekar. — 23.35: Tánczene.

Ügyeletes gyógyszertárak

Szombat: 2 számú államgyógyszertár (Köztársaság utja), 6 számú (textilgyárnál), 8 számú (Mosóczi-telepen), vasárnap: 1 számú (Avram Iancu-tér), 5 számú (Sagunat), 9 számú (Mikelaka).

Az A. R. L. U. S.

aradmegyei fiókja

vasárnap, július 17-én délelőtt 11 órakor az ARLUS-fiók terében megrendezi G. GULIA szovjet tró

a „Tavaszi Szakemberek”

című regényének nyilvános megbeszélését.

Előadók: NOVAC AURORA tanár, aki a regény cselekményét ismerteti. — PETRISOR ELENA tanár, aki a régi mezőgazdaságról és annak maradványairól beszél. — CRISAN ALEXANDRU tanár, a mezőgazdaság új erőiről és új realitásairól beszél. — NICIU IOAN tanfelügyelő leszűri a következtetést az elhangzottakból.

Az aradi ARLUS-fiók kéri a résztvevőket: olvassák el a „Cartea Rusa” kiadásában megjelent regényt, hogy résztvehessenek a vitában; egyben pedig a munkások, dolgozók, parasztok, haladó értelmiségiek és katonák minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Belépés díjtalan.

Gumi- és rézbélyegzők

ipari és mindennemű vésések
Csáky vésnőknél
Arad, Frimu ucca 11.
postával szemben

Rendeljen
gyermekkoszt
olcsó áron
MAJOROSNÁL
ARAD, DOROBANTILOR 31.

I. K. U. F.

A haladószellemű fiddis kultúra terjesztésére alakult kulturregyesület
vasárnap, július hó 17-én,
délután 6 órakor
tudományos előadást rendez
„A tuberkulózis megelőzése
és leküzdése”
címmel
Előadás után művészi műsor.

Több mint 20 ezer dolgozó előtt mutatkozott be a „Pjárnicki” szovjet művészcsoport

Felejthetetlen élményt jelentett a vendégművészek csodálatos teljesítménye Arad munkássága szívből jövő őszinte szeretettel fogadta az Orosz Állami Népdal-együttes tagjait

Péntek délelőtt szorgos kezek tisztították fel az aradi pályaudvar épületét, hogy külsőségekben is kifejezésre juttassuk a szeretetet, amellyel Arad dolgozó népe a „Pjárnicki” Orosz Állami Népdal-együttest fogadta. De az igazi dísz a várakozók színes, eleven, lelkes tömege adta a pályaudvarnak. Már jóval a vonat befutása előtt egymásután érkeztek az állomásra az aradi üzemek munkásainak, Aradmegye dolgozóparasztságának, a tömegszervezeteknek képviselői, az ifjúság csoportjai és amikor a vonat begördült az állomásra, száz és száz néző arc tekintett a vasúti kocsi ablaka felé, Arad és a megye munkásnépének mosolya sugárzott a szeretett vendégekre. Ott voltak az állomáson a Román Munkáspárt képviselőiben Fuciu Martian, a RMP aradmegyei szervezetének helyettes titkára; Blagoev, Oprisa és Szumerey, a megyei szervezet küldöttei; Stoian Mircea, az ARLUS aradi titkára; Aradváros ideiglenes bizottságának, valamint a néphadsereg képviselői és a helyi sajtó munkatársai is. Felzúgott az ünneplés, amely percekig tartott és szakadatlanul megújult a fogadtatás egész ideje alatt. Az érkező vonatot munkásindulóval fogadta a katonazenekar, majd amikor a szerelvény megállott, harsogva szárnyalt a magasba a Szovjetunió himnusza és a Román Népköztársaság indulója. A fogadásra összegyűlt tömeg szünni nem akaró ünneplése során egymásután hangzottak fel a jelszavak, amelyek a Szovjetuniót, a béke bástyáját és a népek példamutató barátját; a szovjet-román barátságot; a Román Munkáspártot; a nemzetközi munkásszolidaritást éltették. Azután az egyik csoport ajkára felhangzott Sztálin vezértábornagy neve és a tömeg a szeretet, a nagyrabecsülés kitörésével percekig kiáltotta: „Sztálin! Sztálin! Sztálin!”

Arad és a megye ARLUS tagjai nevében Stoian Mircea, a román-szovjet baráti kapcsolatok kimélyítésére alakult Társaság aradi titkára román nyelven intézett üdvözlő-

beszédet a vendégekhez, majd Balla Károly, a „Jövő” felelős szerkesztője, az aradi és megyei magyar

anyanyelvű ARLUS-tagok nevében magyarul szólott a szovjet művészekhez.

Éljen a román—szovjet barátság!

A „Pjárnicki” orosz állami népdalegyüttes nevében Vladimir Zahárov, az együttes vezetője választott néhány meleg szóval. Megköszönte a szívből jött baráti fogadtatást és ezeket mondotta:

— Üdvözljük Arad dolgozóit és köszönetünk azért a meleg fogadtatásért, amelyben bennünket részésettek.

Vladimir Zahárov szavai után Valentina Kldina szólta román nyelven a tömeg felé kiáltotta:

— Éljen a Román Népköztársaság! Éljen a román-szovjet barátság! Éljen a nagy Sztálin!

A tömeg felkapta a jelszavakat és dörgő éljenzéssel, tapssal válaszolt. Vörösnyakkendőes pionérleányok, az után UTM-ifjak, munkások, pa-

rasztaszonyok vették körül a vendégeket, akiket elhalmoztak virággal és melőlt a szovjet művészek a városba indultak volna, a CFR szakszervezet színpompás, borosjenővidéki viseletbe öltözött, öt párból álló táncs csoportja — saját népi zenekarának muzsikájára — a peronon eljárt a vendégek előtt az „Ineuana” és a „Marunteana” táncokat. A falu dolgozó népének művészetét mutatták be a táncosok, a zongó dallamokra meglepődött, a dolgozóparasztság csupa ütem, csupa mozgástánc és a vendég szovjet művészek mosolygó arccal, nagy figyelemmel nézték a bemutatót, amelyet lelkesen megtapsoltak. A szovjet együttes vezetői sorra kezelték a táncosokkal, majd gépkocsikra ültek és végigjárták a várost. (b)

Életreszóló élmény volt...

Arad dolgozó társadalmának felejthetetlen élménye volt a Pjárnicki Orosz Állami népi kórus és táncs csoport szabadtéri előadása az UTA stadionban. A hírneves szovjet kulturegyüttes egyetlen előadását olyan rendkívüli érdeklődés előzte meg, a milyenre még nem volt példa. A dolgozók ezrei már hirt szerettek a nagyszerű énekarról és táncs csoportról, de ezenkívül is őszintén megéreztek, hogy ezuttal valóban rendkívüli, életre szóló művészi élménnyel találkoznak. És az a sok-sok ezer dolgozó, aki ott szorongott a szűknek bizonyult UTA stadion tribünjén, — nem is csajdódott: valóban életreszóló élmény volt.

Hat órára hirdették az előadás kezdetét, de már jóval 5 óra előtt olyan volt a város mint a felbolygatott hangyaboly. Zsúfolt villamosok, autóbuszok, autók, teherautók, kocsik, kerékpárok, motorkerékpárok, igyekeztek az UTA stadion felé és amerre csak széttekintett a szemlélő a városban mindenfelé a Pjárnicki előadásra igyekvő embereket látott. Járművel, vagy gyalogosan, de egy-

formán lelkesedéssel, a nagy élmény felfokozott várakozásával. A stadionban nagyszámu rendezőgárda és a milícia tartotta fenn a rendet.

A dolgozók tömege példás figyelemmel népesítette be a stadion sorait, sehol semmiféle fennakadás nem történt.

A vörös drapériával és Sztálin vezér tábornagy arcképével díszített nagyméretű, igen tetszős színpadot a pályabalojaldán, állították fel és a színpad előtt, a gyepen még több ezer széket helyeztek el. Néhány perccel 6 óra után, amikor a kezdést jelezték, huszezer ember szorongott a hatalmas stadionban, amikor az énekár nőtagjai, majd a férfiak színpompás népviseleteikben felsorakoztak a színpadon. A gyönyörű népviseletek már az első pillanatban megtették hatásukat. Tombozó taps fogadta a felsorakozó énekeseket, majd a kintű nő együttes bemondója, román és magyar tolmáccsal lépett a mikrofon elé, hogy ismertesse a műsort.

Közölte, hogy a műsor első részében régebbi orosz népi táncokat és dalokat mutatnak be, míg a műsor második részében a mai szov-

jet népi zenét, dalt és táncot ismergetik. Először két dalt énekelt a kórus. Végtelenül precíz, a legfinomabb árnyalatokig színezett, tökéletes összhang csendült fel, csupa lélekkel, mély emberi érzésekkel. A megkapó népi dalokban kiérettük a cári Oroszország elnyomott népeinek melankolikus fájdalmát és messi sőhajtó vágyait. Ezután tüneményes tánc következett: a zvonnyesi lányok tánc. Festői népviseletben leányok vonultak be a színpadra, valami légiessé, sejtelmésen könnyed libegéssel, mintha nem is a földön járnának. Ugy tűnt ez a végtelenül bűbajos szokkenés, mint ha csodaszép porcellánbabákat húznának korongon, vagy mintha jégen siklanának. A közönség ámulva nézte ezt a szinte álomszerű képet. Hasonlóan frappáns volt a műsor első részében a jároszlávi négyes, amit végtelenül szellemesen — az akkor: táncszellemet finoman gúnyolva — mutattak be. Különösen az első táncos remek komikuma keltett vidám hangulatot. Valósággal felújongott a közönség a kurszki tavaszi táncnál. A pazar színű, káprázatos szépségű kurszki népviselet párfajtrátkítóan elragadó. A tavaszi tánc telve vidámsággal, színes mozgással, fiatalos lendülettel. Kiérettük belőle a bensőséges orosz néplelek melegségét, kedélyét, életszeretetét. A szebbnél-szebb, káprázatosabbnál káprázatosabb népi táncok eredeti szépségükben pompáztak és hirdették egy hatalmas ország népi gazdagságát, kifogyhatatlan színpad, kiapadhatatlan, mélyeséges erőforrását. Ezt hirdette a kórus, de ezt hirdette a zenekar is. A nagyszerű zenekar, amely balalajka, orosz harmonika és ősi orosz hangszerekből áll, nagyszerűen intonált orosz népi motívumokból összeállított számokat.

Igen érdekes volt a régi cári Orosz ország és a mai Szovjetunió népi művészetének egymás mellé állítása. Amíg a műsor első részében az elnyomott, sanyargatott és szabadság után vágyódó nép mélyeséges érzés világa tárult fel előttünk mesés művészetben, addig a műsor második részében — a mai Szovjetunió népművészetében — egy felzabardult hatalmas, építő nép dörülátása, életlendülete, csodás vitalitása, ereje csendült fel. Szebbnél-szebb énekár: és zenekar: számok, káprázatosan látványos, minden akrobati kát felülmuló ügyességű, szilaj lendületű, új életet árasztó, liktető pazar táncok rázótták el a közönséget, amely ámulva, szinte elbűvölten állott e magasfokú kollektív művészi teljesítmény előtt.

Arad dolgozó társadalmának nemcsak elragadtatással, hanem végtelen szeretettel és lelkesedéssel vette körül a kitűnő szovjet népművészeket. Közvetlenül az előadás befejezése előtt Oprisa a Román Munkáspárt nevében üdvözölte lelkes szavakkal a Pjárnicki művészegyüttest, majd a városi ideiglenes bizottság, a Megyei Szaktanács, a gyárak, üzemek tömegszervezetek képviselői mennek fel a színpadra és ajándékokat, emléktárgyakat, virágcsokrokat nyújtották át az együttes tagjainak. Több vidék: küldöttet is láttunk: az üdvözlők között, így szeretetteljes tolmácsoliak a zadareni állami létszámok dolgozó: is.

(Folytatása a 8-ik oldalon)

UJ IDŐK Mozi (volt VICTORIA)

Érdekes műsort mutat be július 11—17-ig.

1. Tudomány és technika 11. szám
2. Szovjetsport 1. szám.
3. Osztankina. (Színes film.)
4. Hogy an hallunk.
5. Meleg égőv alatt.
6. Az öröm é neke. (Színes rajzfilm)

Előadások 3-tól 11-ig folytatólag. Figyelem! Egységos helyárak: 15 lej

CORSO mozgó és Victoria kerthelyiség

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor Vasárnap 11:30, 3, 4:30, 6, 7:30 és 9-kor

MA PREMIER!

Megható dráma a nagy költő. PUSKIN halálos párbajáról

A költő párbaja

ALEXEI CONSOVSKI
NINA SATERNICOVA

POPULAR mozgó és ARO kerthelyiség

Előadások 5, 7 és 9 órakor Vasárnap 11,30, 3, 4,30, 6, 7,30 és 9-kor

Ma! Bemutató!

Enekes, zenés, táncos film, tele humorral

Kémia és szerelem

Hans Nielsen, — Arno Paulse
Tilly Lawenstein

Apróhirdetés

- BOROSHORDÓK**, csőbőr, kármentő tölcse, korcsolya eladók. Gojdu 5. 3313
- HÁZHELY** Victoria-gyár mellett eladó. Sága, Aprodul Purice 43.
- KÉTSZEMÉLYES** rekamié, konyhaszekrény és egy nagy asztal eladó. 1 Decembrie ucca 10, délelőtti.
- HÁROMSZOBÁS**, nagykertes magánház Zsigmondháza eladó. Cím a kiadóban. 3330
- VENNEK** cinezett fürdőkádát. Érdeklődni: Bulk, Köztársaság útja 24. 3331
- AKKORDEONT**, harmónikát szakszerűen javít Toldi hangszerész. Dobroganu Ghera (Orca) ucca 8 szám. 3332
- TANNE ESTERA** elvesztette „C” élelmiszerjegyét, semminek nyilvánítja. 3333
- KOMPRESSZIV** motorral 1.8 HP 8 méteres gummicsővel jó állapotban eladó. Hozspodár, V. Stroiescu 13. 3334
- ELADÓ** modern dióhálo és 2 modern fotel. Seminarului 4. 3335
- MEGBIZHATÓ** fiatal bejárónőt felvesszünk azonnalra napi 2 óra: takarításra. Horia ucca 10, ap. 2.
- PAPLANOKAT** készít, ha piszkosak, kitisztítja anélkül, hogy vattája, gyapjúja, pehelye rongálódna. Glück, Baritiu (Rákóczi) ucca 8, Avram Iancu piactér mellett. 3336
- MÁRKÁS** rádió, csipkefüggöny, gyászfátyol, kis perzsa, pincai kölyök eladó. Calvin 7, ap. 3. 3337
- IRATMASOLÁSOK, FORDÍTÁSOK, KÖNYVELÉSEK, ADÓFORMALITÁSOK, BUKARESTI MEGBIZÁSOK** pontos elintézése: OLYMPIKONroda, ARAD, Köztársaság útja 70. Telefon: 20-49. 3107
- GAZDALKODÁSRA** alkalmas magánház eladó. Vulturilor 16 (Szilvástelep). 3285
- EGYAJTÓS** jégszekrény és zongora eladó. Néphadsereg útja 16, földszint. 3338
- ELVESZETT** világos szürke csikós férfikabát (váltarcával, bennelevő iratokkal és pénzzel). Becsületlen megtaláló pénzt megtarthatja, a tárgyat magas jutalom ellenében adja le Schwarz Ernest névre a kiadói hivatalba. 3339
- ZONGORA**, rövid, keresztthúros, Stelzhammer márkájú és 7 és fél kvadrátos ebédlo perzsaszőnyeg eladó. Nicolae Balcescu 12, ap. 1.
- GYÜMÖLCSÖS** kis házzal eladó. Érdeklődni: Muciu Scaevola 5. 3341
- EGYETLEN** próba után fűzőjét, gyógyfűzőjét, melltartóját állandóan Weinbergné Dóráth Elza üzletében készíttesse, Metianu ucca 15 alatt. Jellege: jó, olcsó, lelkiismeretes, ugyanott tökéletes férfikalapalakítás, művészi nyakkendőfordítás. 3342
- KÉTSZOBÁS** fürdőszobás apartament, különálló épület, a Cosuban eladó. Érdeklődni: Cantacuzino ucca 49 (Határ ucca). 3344
- HOHNER** akkordeon, 48-as, jó állapotban sürgősen eladó, vagy ráfizetéssel becsérélném 80—120 regeztetésre. Címeket a kiadóba kérek. 3346
- MAJDNEM** új, mély gyermekkosci eladó. Mosozi-telep, Găndie Popescu 11. 3352
- SZÉNNEK** fűthető fürdőkád eladó. Eminescu ucca 24 szám, apart. 2, délután 3—4. 3351

Művelődés

Az Országos Írószövetség Aradi Fiókjá együttműködik a Pro Grecia akcióval a hős görög nép megsegítéséért

Ajghogy megalakult és megindította tevékenységét az Országos Írószövetség Aradi Fiókjá, vezetősége szerencsés kézzel nyult hozzá az irodalmi kibontakozásnak a szociálista építőmunka vonalán való megoldáshoz. Tevékenységének első lépéseit a fejlődő és fontos szerepet betöltő szervezet, a hős görög nép megsegítését célzó Pro Grecia felé irányította. Ennek az együttműködésnek, már kezdeti stádiumban is igen szép eredményei vannak. Az Országos Írószövetség Aradi Fiókjá két tagját küldte a „Pro Grecia” szervezet vezető bizottságához, hogy az együttműködés kapcsolatát megerősítsék a két szervezet között. Az Írószövetség aradi fiókjának küldöttei és titkára a napokban megbeszélést tartottak, amelynek értelmében a városban és falvakon sorozatos kultúrelőadások megtartását és a román—magyar brosura kiadását határozták el, hogy a társadalom széles rétegei számára közelebb hozzák a saját szabadságharcukon keresztül a világ dolgozóinak szabadságáért harcoló egyszerű görög nép megsegítésének gondolatát.

Ez a közös akció egyrészt hatalmas felpozícióval rendelkező hatással van az aradi írók munkájára, másrészt pedig jótékonyan befolyásolja a társadalom széles rétegeit a görög nép megsegítését célzó harccal kapcsolatban.

Ugy a brosurá tartalma, mint a tervezett kultúrelőadások műsora változatosnak és színvonalasnak ígérkezik, amennyiben az aradi írók legjobb alkotásait, komoly tanulmányokat, rövid színpadi jeleneteket, riportokat és költeményeket választott ki a fizettség erre a célra, a brosurát pedig az aradi képzőművészek legjobbjai illusztrálják.

A „PRO GRECIA” sajtókollektívája.

Huszonhárom új népszerű tudományos film készül a kievi filmstúdióban

A kievi filmstúdió jelenleg 23 mezőgazdasági tárgyú tudományos filmet készít, amelyeket a közeljövőben bemutatnak a szovjet filmszínházakban. A népszerű tudományos filmeket készítő filmstúdió „Az aszály leküzdésére irányuló nagy szőlőművelési terv a gyakorlatban is megvalósul” címmel, négy részből álló filmet gyárt.

A nagyszerű film bemutatója a nézőknek, hogy a Szilvino vidéki Száro—Besevsk körzetben lévő „Zaporoze” kolhozban a fásított védőfüggönyök elültetésével miképpen sikerült bő hozamu terméseredményeket elérni.

Másik film a Kiev és Poltava vidéki kolhozok között megindult szocialista versenyeket mutatja be, végül pedig az egyik filmben bemutatják, hogy a kolhozokban miképpen küzdenek jóhozamu cukorrépa, kiskövény és kukorica termés eredmények eléréséért.

SPORT

Érdekes küzdelmek várhatók a vasárnapi vándordíjas birkózóversenyen

Neulaender Endre, az aradi alkerületi birkózó szövetség egykori elnöke emlékére az aradi alkerületi szövetség vándordíjas birkózó versenyt írt ki, amelynek védője az AMTE Vörös Lobogó birkózó csapata. Vasárnap bonyolítják le ennek a rendkívül népszerű versenynek ezéi küzdelmeit és a védő AMTE Vörös Lobogónak főleg a CFR kitűnő csapatával kell megküzdenie, bár az UTA birkózói is beleszólnak a küzdelemben. Az alsó súlycsoportokban

az AMTE Vörös Lobogó versenyzői látszanak jobbaknak, de nagy küzdelmek várhatók Blidar, Marfics, továbbá Ciuru és Szűcs, esetleg Matea és Jámbor között. Hatalmas harc lesz a Belusica Marin—Corodan találkozój is. A három felső súlycsoportban Curela, Margineanu és Hotea győzhet, a pontverseny nyertesét azonban nem könnyű megjósolni. A különösen érdekes, színvonalas verseny vasárnap délelőtti 10 órakor kezdődik a volt munkakamara nagytermében.

Nagyváradon játszó

le vasárnap az A) liga 1948—49 évi küzdelmeinek utolsó mérkőzését: a bajnok ICO mérkőzik a kiesett Metal ellen. A mérkőzés eredménye már nem befolyásolja sem az elsőség, sem a kiesés kérdését és így különösebb érdeklődést nem is képez. A bajnoki táblázat a következő:

ICO	25	15	3	5	56:36	35
CFR Buk.	26	14	4	8	61:33	32
JUL	26	11	8	7	44:49	50
RATA	26	13	4	9	51:37	30
CFR Tem.	26	12	6	8	47:39	30
Hadsereg	26	10	9	7	58:53	29
Petrolul	25	11	7	8	47:37	29
Dinamo A)	26	11	6	9	55:50	28
UTA	26	9	9	8	45:34	27
CSU Tem.	26	11	3	12	47:45	25
CFR Kolozsvár	26	9	5	12	39:37	23
CSU Kol.	26	7	5	14	31:50	19
Metal	25	5	4	16	50:76	14
Gaz Metan	26	3	5	18	27:70	11

Néhány sorban

MA KEZDŐDÖTT a fővárosban az evezős nemzetközi bajnoki verseny, amelyen Arad és Temesvár legjobbjain kívül Bukarest és Galac evezősei vesznek részt.

DIOSGÖRÖN ma és vasárnap bonyolítják le a román—magyar atletikai versenyt, amelyen aradi versenyzők, a magasugró Heinrich is részt vesz.

VASÁRNAP délután 5 óral kezdettel az SSCA pályán a Lantul állami áruház labdarúgó csapata barátságos mérkőzést játszik a temesvári Banatul áruház futballegyüttesével.

MA ES HOLLAP kerül lebonyolításra Temesváron az országos ifjúsági atletikai bajnoki viadal, amelyen az ország legjobb ifjú atletái vesznek részt.

- ELADÓ** nagyon szép gyermek vaságy matraccal. Ciontea ucca 9.
- ELADÓ** jégszekrény, kombinált szoba és antik b?tor. Goldis ucca 9, ház mesternél. 3349

- VARRÓGÉP**, Singer, 15-ös, sülyeszt-hető, új állapotban eladó. Cím a kiadóban. 3348
- ARAGÁZ-REZSÓ** tartállyal teljesen felszerelve eladó. Alexandri 8.

Nagy érdeklődés a Vörös kereszt parkünnepélye iránt

A Vöröskereszt aradmegyei szervezete holnap, július 17-én, vasárnap délután az Eminescu-parkban rendezi meg a nyári idény kiemelkedő parkünnepélyét, amely iránt városszerte hatalmas érdeklődés nyilvánul meg. A Vöröskereszt hatalmas szervezete már napok óta azon járadozik, hogy a dolgozók számára minél nagyobb szórakozási lehetőséget biztosítson. A parkünnepély érdekességét még fokozza az a pompás műsor, amelyen Arad legkitűnőbb művészei, énekesei, szavalói lépnek fel, továbbá táncsoprotok, amelyek hozzájárulnak, hogy a Vöröskereszt holnapi parkünnepélye valóban élmény legyen. Stepan Erzsébet, Ottrok Ferenc, Olivera Lucia, Debretin D., Földi István, Szűcs Ila, Ionas Maria, Thury Ferenc szereplnek a műsoron, amelyen fellép a „Vörös Lobogó” kultúrcsoportja, a zenét pedig a CFR zenekara szolgáltatja.

Vasárnap délelőtti ismeretterjesztő előadás a „Libraria Noastră” könyvüzletben

Rendkívül fontos szerep jut a kulturának könyvek útján történő terjesztése terén azoknak, akiknek hivatása a könyveket eljuttatni a dolgozó tömegekhez. A Román Munkás párt könyvkiadó vállalatának aradi könyvüzlete a „Libraria Noastră” ennek a feladatnak teljesítésében már több ízben rendezett könyvismertető és népszerűsítő előadásokat és ezeket az előadásokat a dolgozók nagy érdeklődéssel fogadták.

Holnap ismét ilyen népszerűsítő előadást rendez a „Libraria Noastră” és ezalkalommal a magyar nyelvű kiadványokat ismertetik és vasárnap délelőtti 11 órakor a könyvüzletben Balja Károly, a „Jövő” felelős szerkesztője mondja el mindazt, ami eze ket az egyre népszerűbbé váló kiadványokat még közelebb viszi a dolgozó tömegekhez.

Az „Alexandru Sahia”

írói kör
ma, július 16-án délután
5 órára

ülésre hívja
tagjait

az ideiglenes bizottság
épületébe

Hivatalos közlemény

A közönség tudomására hozzuk, hogy „I.E.M.A.” néven ismert városi köztisztasági vállalat a mai naptól kezdve nevét,

„I.E.C.A.”-ra változtatta (Intreprinderile Edilitare Comunale Arad.)

Az igazgatóság.

- VILLAK**, háromszobás, kétszobás összkömfortosak, élköltözés miatt eladók, kétszobás kertes ház 134 ezerért. Nikolovics ügynökség Avram Iancu 21. 3347

Átalakítják a volt betegsegélyző épületét — mert átalakult az intézmény

Az emberiránti gondoskodás, a közegészségügy terén elért fejlődés hozzátartozik az életszínvonal emeléséhez

Átalakítási és javítási munkák folynak a volt betegsegélyző palotájában. Átalakítják az épületet — mert átalakult az intézmény. Teljesen újjá szervezték, átalakították a társadalombiztosítás orvosi szolgálatát és a volt betegsegélyző palotájában működő elsőszámú poliklinika ma már valóban a népegészségügy komoly tényezője.

Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az a fokozódó bizalom, amellyel a dolgozók az állami poliklinika szolgálatát igénybe veszik.

Természetesen még sok a nehézség és a hiányosság. De megváltozott a szellem, megváltozott az intézmény lényege. A régi betegsegélyző legfőbb tevékenysége a díjak beszédése volt. Bürokrata intézménnyé létesített és az is maradt. A munkás csak nagyon súlyos esetben vette igénybe a betegsegélyzőt, akkor sem biztos, hogy kapott is valamit befizetett pénzéért. Ellentétben: legtöbb esetben a durva bánásmód mellett rossz kezelésben, hiányos gondozásban részesült.

Most valószínűleg önnel az állami poliklinikára a dolgozók és családtagjaik, városiak és falusiak gyarant.

Rögtől estig folyik itt a rendelés. Már ebben a hónapban több, mint ezer embert vizsgáltak meg s közülük 30 százalékot a belgyógyászaton.

Tudni kell, hogy az elsődleges kezelés a munkahelyeken, — gyárakban és üzemekben, valamint a városi tiz orvosi kerületi rendelőjében — történik.

Csak ha pontosabb megállapítás szükséges, fordulnak a poliklinikához a dolgozók, valamint ha szakorvosi kezelést kell igénybevenniük.

A városi ideiglenes bizottság egészségügyi szolgálatának kerületi orvosi rendelőit azonban még irányilag csak kevesen veszik igénybe.

Az emberek nem szokták még meg, hogy ezek az intézmények is teljesen ingyenesen állnak rendelkezésre. Eppen ezért népszerűsíteni kell a kerületi orvosi rendelőket, hogy az állami poliklinikát tehermentessítsék.

Legkézzesebb szolgálata az állami poliklinikának a belgyógyászati rendelő, a férfibelgyógyászaton eddig 4908 beteget kezelték, a női belgyógyászaton január elseje óta 7558 ember jelentkezett.

A férfi belgyógyászatban a betegsegélyző idején fele ennyi jelentkezés sem történt.

Nagy munkát végez a szemészeti osztály, ahol eddig 5600 beteget kezelték, míg a múlt évben csak 3500 kezelést eszközöltek.

Nagyon jelentős a fogászati rendelő munkája. A fogápolás és kezelés egyik legelhanyagoltabb részét a közegészségügynek, pedig a fogak jó, vagy rossz állapota nagymértékben befolyásolja a szervezet működését.

Nem beszélve a gennyes fogak okozta súlyos komplikációkról,

táplálkozásnál a fogak az egészséges életműködés egyik hosszú időn keresztül számba nem vett tényezői. Ott orvos működik itt és ebben az esztendőben 4605 kezelést eszközöltek.

A fogászati szolgálatot különben kibővítik, a második emeleten már igen előrehaladtak az átépítési munkálatok: itt helyezik el a külön fogorvosi rendelőket, amelyek mellett majd fogászati laboratórium is működik. Ez nagyban előrevisi majd a fogászat munkáját.

A poliklinika laboratóriuma a vizsgálatokkal járó analíziseket végzi. Január elseje óta 6933 Wassermann-vizsgálatot és 4496 egyéb vér-, vizelet és más vizsgálatot végeztek.

A poliklinika gyógyszerárának munkájára jellemző, hogy a mai napig 96.853 orvosi rendelvényt készítettek el, mind azt teljesen ingyenesen.

Különböző a „December 30”-gyár betegeknek külön gyógyszár áll rendelkezésükre, amely havonta átlag

4000 receptet dolgoz fel. A fogászaton kívül a második emeleten helyezik el a dolgozók üdültetésének ügyét intéző irodákat is. Ez a szolgálat már idén is jelentős számú dolgozót küldött üdülőhelyre.

Felhasználták az épület harmadik emeletét is, ahol olyan intézményt helyeztek el, amelynek célja a jövő nemzedékről gondoskodni: itt működik a gyermekpoliklinika.

Május 25-ike óta állandó orvosi szolgálat foglalkozik a gyermekekkel és az ittműködő orvosok állandóan ellenőrzik az iskolák tanulójának egészségi állapotát is. A gyermekpoliklinika keretében külön belgyógyászat, orr-, fül- és gégegyógyászat, valamint fogászat végzi a vizsgálatokat és kezeléseket.

Az épület alagsorában helyezték el a népfürdőt, amelyet szerdán a nők, szombaton a férfiak vehetnek igénybe, teljesen díjmentesen.

A társadalombiztosítás szolgálatánál betegsegélyzőként működött, 17 orvos látta el a szolgálatot, ma

23 orvos működik itt, viszont azelőtt 34 tisztviselő adminisztrálta az ügyeket, ma pedig 8 tisztviselő intézi a munkát. Minden fizetett alkalmazott, a város és megye területeiről ingyen veheti igénybe az állami poliklinikát, amelynek fejlődése a dolgozók iránti gondoskodás eredménye. Minden munkásnak, minden dolgozónak tudnia kell, hogy az e téren elért eredmények a munkásosztály és a dolgozóparasztság erőfeszítéseinek következményei. A Román Munkáspárt minden jelszava így válik valóra. A többtermelésre törekvés mozgósítás a dolgozók életszínvonalának növelését jelölte meg közvetlen célként, a szocializmus felé vezető úton.

Az ember iránti gondoskodás, a közegészségügy terén elért fejlődés, a növekvő arányokban megvalósuló üdültetés — mindez hozzátartozik az életszínvonal emeléséhez.

Az elért eredmények azonban csak utmutatásul szolgálhatnak arra, hogy milyen nagy feladatokat kell még megoldanunk. Az állami poliklinika működése csupán egy része az egészségügyi szolgálatnak, amelynek terén folytatni kell a munkát, hogy még jobba, még kielégítőbbé tegyük ezen a téren is a gondoskodást, amely a szocializmusban és már annak építése során is a legnagyobb érték, az ember iránti megnyilvánulás.

Gheorghe Apostol nyilatkozata a Szakszervezeti Világszövetség milánói kongresszusáról

A világ dolgozóinak nagy győzelmét jelenti a milánói kongresszus

BUKAREST. A Román Népköztársaság szakszervezeti küldöttségének az országba való visszaérkezése alkalmával Gheorghe Apostol, az Országos Szaktanács elnöke a baneasi repülőtéren nyilatkozott a sajtó képviselői előtt a Szakszervezeti Világszövetség milánói második kongresszusáról.

A Román Népköztársaság Országos Szaktanácsának elnöke mindenekelőtt a milánói kongresszuson résztvevő szakszervezeti küldöttek meleg üdvözlését tolmácsolta a repülőtéren egybegyűlt dolgozóknak és utalt arra, hogy a Szakszervezeti Világszövetség kongresszusán 47 ország vagy szakszervezeti központ 240 küldötje és 29 megfigyelő vett részt.

A második szakszervezeti világszövetség kongresszus az egység jegyében folyt le és a világ dolgozóinak nagy győzelmét jelenti.

— Ma a Szakszervezeti Világszövetség a világ minden részében levő közel 72 millió szervezett munkást képvisel és ez a szám mindennél beszédesebben igazolja a Szakszervezeti Világszövetség legyőzhetetlen erejét, annak ellenére, hogy az imperialista érdekek szolgálatában álló szakadárak Anglia, az Egyesült Államok és Hollandia szakszervezeteit kivonták a Világszövetségből. A Szakszervezeti Világszövetség kongresszusán elhangzott jelentések, amelyek a szakszervezeti egység problémáit tárgyalták, leleplezték a szakadárak áruló politikáját.

Gheorghe Apostol ezután a gyarmatokon, a félgymarmatokon, valamint a marshallizált országokban élő munkásság válságos helyzetét ismertette, majd utalt arra, hogy a kongresszus elhatározta ez év végéig 12 szakmai csoport létesítését, amellyel meghiusította a szakadárak kísérletét, akik a nemzetközi munkásosztály szakmánkénti szerveződését akarták meggátolni.

A továbbiakban Gheorghe Apostol Kuznyecov szovjet tömegbizott jelentésének fontosságát hangsúlyozta s utalt annak a szovjet javaslatnak nagy jelentőségére, amellyel a béke nemzetközi napjának megrendezését indítványozták.

A világ dolgozóinak, valamint szabadságszerető népeinek elsőrendű feladata a békeért harcolni.

Ez a békenap volna hivatott, hogy a

világ összes haladós erőt összesítve, megakadályozza az új világméretű előkészítő tervük keresztülvételében. Ebben az óriási békemozgalomban a szakszervezeteknek az élvonalban kell küzdeniük. A milánói kongresszuson résztvevő román küldöttek feladata pedig — mondotta Gheorghe Apostol — a kongresszus tanulságait leszütni és alkalmazni azokat a honi viszonyokhoz.

A faárusító helyeken reggel fél 8 órától szolgálnak ki tűzifát

Néhány nap előtt jelentettük, hogy a város ideiglenes bizottsága tanácskozást folytatott a „Combustibil” állami kereskedelmi vállalat képviselőivel és sikerült végleges megállapodásra jutni a tűzifa kiszolgáltatásának és a felvágott fa árának kérdésében. Rendkívül fontos, hogy a felvágott fa árát az ideiglenes bizottság leszállította. A felvágott fa vagononkénti ára ugyanis eddig 19300 lej volt, míg ezentúl 18900 lej lesz, míg a hasábfá ára megmarad vagononként 17900 lejes árban. Ezekhez az árakhoz hozzá kell számítani még a szállítási költségeket, amelyek a vásárlókat terhelik. A fakeskedésekben

és faárusító helyeken a kiszállítás mindennap reggel fél 8 órakor kezdődik és déli 13 óráig tart, míg délután 15-től 18 óráig szolgálnak ki, szerda ki vételével, amikor délután nincs kiszállítás. Végül a közönség tudomására hozzák, hogy 100 kilónál kisebb mennyiségű fát nem lehet vásárolni.

— *Köszönetnyilvánítás.* Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejtethetetlen jó apánk, Posta Lajos temetésén résztvettek és részvételükkel fájdalomunkon enyhíteni igyekeztek. — A gyászoló család.

300 kg.-os tolósúlyos

mérleget keresünk megvételre

Aradi Textilgyár
beszerzési osztály

Ünnepélyes külsőségek között vette át az ARLUS a Szovjet-Román Barátság Házát

Bukarestben ünnepélyes külsőségek között átadták az ARLUS központi szervezetének a Szovjet-Román Barátság Házát. Az ünnepségen résztvettek a Román Munkáspárt KV tagjai, a kormány, a diplomáciai testület, a szovjet és román hadsereg, a Szovjet-Román Barátság Házának és az ARLUS vezetőségi tagjai, továbbá a tömegszervezetek, a munkásság és a diákság képviselői.

A Román Népköztársaság és a Szovjetunió himnuszának elhangzása után az elnökeg megválasztására került sor. Elnöknek az RNK Nagy Nmetzetgyűlése Prezidiumának el-

Üdvözlő távirat Sztálin vezértábornagyhoz

Az ünnepi gyűlés az alábbi táviratot küldte Joszif Visszarionovics Sztálin vezértábornagynak Moszkvába:

Drága Joszif Visszarionovics:

Az ünnepi gyűlés, amelyet abból az alkalomból rendeztek, amikor a szovjet parancsnokság átadta a Szovjetunióval kapcsolatokat ápoló szövetség pedig átvette a Szovjet-Román Barátság Házát, forró szeretettel és elismeréssel teli üdvözlőt küldi Önnek, a szovjet népek vezetőjének és a világ összes dolgozó lángelméjű tanítójának.

Szovjet barátainkkal közösen rendezett gyűlésünk nagyszerű alkalom a szerett megismertetésére, amelyet a Román Népköztársaság egész dolgozó népe tanúsít a szovjet népek és dícsőséges hadserege iránt, amely felszabadított a német fasiszta járom alól és megerősítette népi demokráciánk fejlődésének és a szocializmus építésének kedvező feltételeit országunkban.

A román dolgozó nép tudja, hogy eddigi eredményeit, akárcsak jövő kilátásait a Szovjetunió mély barátságára bízta. A Szovjetunió iránti szeretetének és hálójának forrásait magában lángoló hazaszeretében találja és eltökélt szándéka állandóan fejleszteni a hős szovjet nép iránti barátságát. Ez a barátság a román nép értékes kincse, amely biztosítja békéjét és szabad fejlődését a szocializmus napfényes útján.

A román dolgozó nép és a szovjet népek közötti barátság kimélyítésében rendkívül fontos szerepet játszott az a segítség, amelyet nekünk a Szovjetunió a legváltozatosabb és leggazdagabb formák között nyújtott.

Felbecsülhetetlen hozzájárulást je-

100 cm. széles

Sik-kötő gépeket

(FLACHSTRICK)

keresünk megvételre 8, 10, 12-es számukat

Ajánlatok:

COOP. „V CTORIA” tricotázs gyár
Kelecsvár, Dosztojevszkij 12.

nökét, tagoknak a RMP KV tagjait, továbbá több kitüntetett munkást és dolgozóparasztot választottak. Virtuk szovjet (zredes és Nicolae Popescu-Doreanu, az ARLUS országos elnöke) szólaltak fel és részletesen ismertették a Szovjet-Román Barátság Házának eddigi tevékenységét, további jó munkát kívánva az ARLUS-nak. Ezt követően Gh. C. Stere tanár nagy tetszésnyilvánítás között felolvasta Sztálin vezértábornagyhoz küldött távirat szövegét, majd művészi műsorral fejeződött be a bensőséges ünnepség.

lentett a Szovjet-Román Barátság Háza, amelynek segítségével az ARLUS és a demokratikus szervezetek teljes mértékben élvezték.

A Szovjet-Román Barátság Háza, gazdag és sokoldalú tevékenységével, számtalan előadás, ünnepség,

A szociálista versenyek új formája

Tökéletesített módszereket alkalmaznak a Szovjetunióban

A szovjet szakszervezeti szövetség központi tanácsának titkársága új feladatokat rótt a szakszervezeti szervezetekre. Ezek a feladatok előírják a tökéletesített munkamódszerek bevezetésére irányuló szocialista versenyek serkentését. A feladatok kijelölésével kapcsolatos határozat kiméli a „Trahornaja Manufaktura” textilipari kombinátumban dolgozó Vladimir Volosin brigádos nagyszerű kezdeményezését.

Ez a kiváló élmunkás azt javasolta, hogy kezdjenek szocialista versenyt tökéletes munkamódszerek bevezetésére a termelésben. A javaslatot az ország összes textil, cipő, késszruha, kötöztövétt és más ágakhoz tartozó vállalatának munkásai nagy lelkesedéssel fogadták.

A szovjet szakszervezetek központi tanácsának titkársága utasította a szakszervezeti csoportokat, hogy minél szélesebb mederben fejlesszék a munkamódszerek tökéletesítésére irányuló szocialista versenyeket. A versenyek lendületének biztosítására mindenekelőtt meg kell ismertetni a dolgozókkal Volosin kezdeményezésének jelentőségét. Az országos jellegű versenyben minden munkást, mestert, mérnököt, technikumot és tisztviselőt be kell vonni.

A szakszervezeteknek rá kell térni a gyári kollektívák figyelmét a munka egyszerű megszerzésére, a gépek legvégső határig való kihasználására, a nyersanyagok és fűtőanyag, valamint a villamosenergia észszerű felhasználására és a legszigorúbb munkafegyelmű meghonosítására.

A tökéletesített munkamódszerek bevezetésével párhuzamosan a ter-

irodalmi összefüggések, filmbemutatók és kiállítások rendezésével becsülettel teljesítette nemes feladatát: hogy még jobban megerősítse a román-szovjet barátságot, hogy megismertesse a széles népi tömegekkel a Szocializmus Országának kiváló teljesítményeit, hogy magasra tartsa országunkban a világ leghaladottabb kultúrájának, a szovjet kultúrájának fényes fáklyáját.

Országunk dolgozó népe sohasem felejt el azt a fáradhatatlan munkát, amelyet a Szovjet-Román Barátság Házának tagjai végeztek az ARLUS és a Román Munkáspárt irányította többi tömegszervezettel együtt, hogy megismertessék a szovjet emberek magasatos példáját, akik az Ön lángeszű vezetésével a kommunizmust építik.

Most, hogy munkája továbbvitelére átvettük a Szovjet-Román Barátság Házát, az ARLUS még tevéke-

nyebben dolgozik a barátság megerősítéséért. A dolgozó nép szocialista nevelésének erős tényezőjévé változtatja s ezzel hozzájárul a szocializmus építéséhez országunkban és a béke, demokrácia és szocializmus dícsőséges Szovjetunió vezette nemzetközi táborának megerősítéséhez.

Biztosítjuk Önt, drága Joszif Visszarionovics, hogy szorgalommal dolgozunk magasatos feladatunk teljesítésén a dolgozó nép javáért, amelyik tudja, hogy a Szovjetunió és Sztálin békét, szabadságot és a népek közötti barátságot, eredményes munkát jelent a kommunista társadalom építéséért, az egész világ dolgozó jobb élete megerősítéséért.

Éljen a Szovjetunió!

Éljen a hős Szovjet Hadsereg, a román nép és a világ összes népének a német fasiszta járom alól felszabadítója, a népek békéjének és szabadságának védelmezője, a háborúra uszító imperialisták ellen!

Éljen örökre a román-szovjet barátság!

Éljen a szovjet népek Nagy Vezetője és a világ dolgozó népének lángeszű Tanítómestere, Joszif Visszarionovics Sztálin!

melés eljárások tökéletesítését, a nehéz munkák gépítését is végre kell hajtani. A különböző üzemi osztályokban és irodákban a legpéldásabb rendnek és tisztaságnak kell uralkodnia, gondoskodni kell továbbá a higiéniai viszonyok megjavításáról és az egészségügyi berendezések, valamint lakóházak kifogástalan karbantartásáról.

A szakszervezetek az ügyviteli szervekkel karöltve a munkások, a mesterek, a mérnökök, technikusok és tisztviselők tömegeit bevonják abba a nagyszabású munkába, amelynek célja tökéletes munkamódszereket bevezetni a gyárakban, üzemekben és gyári osztályokban. Meg kell szervezni a gépek és a termelés ellenőrzését és rendszeresíteni kell a felvilágosító értekezleteket.

Az üzemi bizottságok kötelesek állandóan irányítani a tökéletes munkamódszerek bevezetéséért folyó szocialista versenyeket, amelyekbe igyekezni kell majd bevonni a találmányokat és észszerűsítéseket jutalmazó bizottságok tagjait, a társadalombiztosító tanács és a munkavédelmi bizottságok kiküldötteit, valamint ezeknek a szerveknek a felügyelőit.

A szovjet szakszervezeti tanács központi bizottságának titkársága utasította még a szakszervezeteket, hogy az illetékes szakminisztériumokkal együtt hathatósan támogassák a vállalatokat a tökéletesített munkamódszerek bevezetéséért megindult akció sikeréért.

Most van itt a legalkalmasabb pillanat

Vegyen egy sorsjegyet az

Állami Osztályosorsjátékra

Közeledik az 5-ik osztály

huzása!

A gép- és traktorállomások harci feladatai a nyári mezőgazdasági évad során

Megjelent a „Scanteia” 1949 július 14-i 1477-es számában.

Kezd tén állunk a termés betakarításának, amely különösen nagyjelentőségű országunk nemzetgazdasága és a lakosság élelmézése szempontjából. A mezőgazdasági kampány során nagy feladat hárul a gép- és traktorállomásokra, mivel az a hivatása, hogy újabb értékes segítséget nyújtsanak a dolgozó parasztságnak és erőteljesen mozdítsák elő az aratás, ugarolás és cséplés eredményes és gyors végrehajtását.

A gép- és traktorállomások e feladatainak sikeres teljesítésében a szocialista munkaverseny döntő tényező. Igen hasznosak e tekintetben a gép- és traktorállomások tavaszi munkaversenyében szerzett tapasztalatok.

Valóban a szocialista munkaversenyek lendülete ez év tavaszán hatotta át legelőször országunk falvait és likos munkára serkentette a traktoristák százait és ezreit, akik közül számosan nemrég emelkedtek ki a dolgozó parasztság sorából.

Jórészt a szocialista munkaversenyek tulajdonítható, hogy a gép- és traktorállomások legnagyobb része idejében és kedvező feltételekkel teljesítette az összetársult szegény- és középparasztság tizezrével kötött szerződésben elvállalt munkát.

A szocialista munkaverseny azt eredményezte, hogy a traktoristák között a munka iránt tanúsított új magatartás szillem fejlődött ki és a traktoristák számos elmunkását emelte ki, akik példaképei a dolgozók iránti hűségnek és a hazaszeretnek. Csodálatos példája a hazaszeretnek Radu Gheorghe, a putnam gyári Floresti község gépalomásának traktoristája, aki eltört konyhával is résztvevett a munkaversenyben és még normáját is túlszárnyalta.

Most pedig azt látjuk, hogy ahol a gép- és traktorállomások traktorai szántották fel a földeket, ott bőséges termés mutatkozik.

Számos gép- és traktorállomás

ilyen módon a gyakorlatban bizonyította be a traktorokkal és mezőgazdasági gépekkel való művelés felbőrszűkítését.

Egyes gép- és traktorállomásoknál azonban fogyatékos volt a szocialista munkaversenyek megszervezése, következképpen nem is teljesítették megfelelően a szántás-vetés tervét.

Míg a Jalomitamegyei Fratilesti, Andreesti, Marculesti, a prahova-megyei Ciorani és Roman: gép- és traktorállomásoknál a munkaversenyeket a pártszervezetek irányításával a mezőgazdasági bémunkások szakszervezet; csoportjai jól megszervezték, addig például a Jalomitamegyei Urziceni község gép- és traktorállomásánál a munkaversenyek megszervezését és ellenőrzését teljes egészében a traktorállomás vezető-sége végezte. Itt állapították meg a munkaversenyek feltételeit, amelyeket kifizésztettek a traktorállomásnál és egyben szigorú „utasításokat” adtak a munkaverseny megkezdésére. Hasonlóan „szervézték” meg a munkaversenyt az ilfovmegyei Corogaria, a tulceamegyei Ceaurilia de

Jos és más gép- és traktorállomásnál is.

E gép- és traktorállomásoknál a munkaversenyeknek ilyen katonás elrendezéséből hiányzott a versenyek elvív, egészséges, szocialista tartalma. A munkaverseny így bürokratikus formassággá alakult át, hátráltatva a dolgozók munkakedvét és alkotó, kezdeményező kifejlődését.

Gyáraink és üzemünk munkásainak

gazdag tapasztalataink okulva, a Mezőgazdasági Bémunkások Szakszervezeti Szövetségének a legkomolyabban kell kezükbe venniük a mezőgazdaság szocialista szektorában a munkaversenyek irányítását és megszervezését. Ugy kell dolgozni, hogy a munkaverseny a tömegek lelkesedéséből induljon meg.

De ez nem azt jelenti, hogy a gép- és traktorállomások vezető szervei ne törődjenek a munkaversenyek lefolyásával. A gép- és traktorállomások vezető szervei és a szakszervezeti csoportok között állandó és szoros együttműködésnek kell lennie. Az a feladatuk, hogy a szakszervezeti csoportok segítségével előkészítsék a munkaversenyek technikai feltételeit.

Fizetési pótlékokat kell adniuk a traktoristáknak a norma túlszárnyalásáért és minden rendelkezésükre álló eszközzel ösztökélőnek kell a munkaversenyt.

Igen fontos, hogy a munkaversenyek feltételeit világosan állapítsák meg.

...Egyes gép- és traktorállomások nem ügyeltek a munka minőségére. A constantamegyei Valul lui Traian-i gép- és traktorállomás egyes traktoristái nagy sietségükben rosszul szántották fel a földet.

A gép- és traktorállomások egyik legnagyobb fontosságú feladata az, hogy tényekkel győzzék meg a szegény- és középparasztságot a traktorokkal és mezőgazdasági gépekkel való művelés előnyeiről. A traktoristáknak megtisztelő és nagyfelelősségű feladatuk van a mezőgazdaság szocialista átalakításához szükséges feltételek megteremtéséért folyó harcban. Támogatniuk kell a dolgozó parasztságot, hogy megszabaduljanak a kulákok kizsákmányolása alól és munkájukkal, a földeknek traktorokkal és mezőgazdasági gépekkel való újszerű megmunkálásával meg kell szilárdítaniuk a szegény- és középparasztságot bizalmát.

Kétségtelen, hogy minden hiányosság és hiba ellenére — amelyek nagyrésze kezdeti nehézségekől származik — a gép- és traktorállomások a tavaszi munkaversenyek során pozitív eredményt értek el.

A mezőgazdasági munkák hűsözében állunk

Az országból érkező hírek arról számolnak be, hogy egyre több szegény- és középparaszt vonja össze egy tagba földjét és szerződést kötnek a gép- és traktorállomásokkal a

nyári ugarolás és az őszi szántás-vetés, elvégzésére.

A gép- és traktorállomásoknak az a kötelességük, hogy hatékonyan felkészüljenek erre a kampányra és teljes erőből küzdenek a minél jobb termés eléréséért. Ez újabb alkalom arra, hogy a gép- és traktorállomások munkásai és technikai bémunkások a dolgozó parasztság előtt a gépesített földművelés előnyeit.

A gép- és traktorállomások munkásainak és technikusainak lendületes és szakszerű munkájával arra kell törekedniük, hogy a betakarítást, cséplést és ugarolást idejében és kellőképpen végezzék el minden egyes községben. A Mezőgazdasági Bémunkások Szakszervezetének éppen ezért a gép- és traktorállomásoknál meg kell szervezniük a szocialista munkaversenyeket, még pedig úgy, hogy az a traktoristák állandó munkamódjává válják és szakmai, valamint politikai színvonaluk folytonos emelkedését eredményezz. Széles körben kell továbbá népszerűsíteniük az éltraktoristák munkamódszerét.

A Mezőgazdasági Bémunkások Szakszervezetének e harci feladatait hathatósan kell, hogy támogassák a szocialista munkaversenyek politikai vezetéséért és a jobb termésért folyó küzdelem sikeréért, felbőrszűkítésre szervezettek.

Lendítsük előre a gép- és traktorállomásoknál a munka mennyiség- és minőségi feltételeire alapított szocialista munkaversenyeket. Ezzel járjunk hozzá minél hatásosabban a nyári mezőgazdasági kampány sikeréhez és az Állami Terv mezőgazdasági szektorának teljesítéséhez!

Nőmunka a szocializmus építésének szolgálatában

A nehéziparban is megállják helyüket a nőmunkások

A nők résztvesznek a szocializmus építésében. Ez, amint számtalan tényből megállapíthatjuk, ma már élő valóság. — Naponta látható mint dolgoznak a nők is az ország építésének hatalmas munkájában és tevékeny segítséget nemcsak a szokásos női munka terén fejtik ki, hanem mind jobban növekszik azok száma, akik a nehéziparban helyezkednek el és férfiakkal egyenlő munkát végeznek. Eleven valóságként látjuk ezt a „Vörös Lobogó” üzemben, ahol még rövid idővel ezelőtt csak a konyhán, vagy az irodában dolgoztak nők.

Ma azonban az üzem minden osztályán a férfiak mellett ott láthatjuk a dolgozó nő új típusát, olajos kezekkel, hátrakötött fejjel, amint figyelmes arccal hajolnak gépeik fölé.

— A munkásnők — állapítják meg a mesterek és élmunkások, — figyelmesek, pontos munkát végeznek és kezűvességükkel fogva gyorsan elsajátítják a legbonyolultabb gépek kezelését is.

És ha rövid ideig figyelmesen szemléljük a nők munkáját, akkor láthatjuk, hogy ez nem csupán dicséret, amelyet udvarias-ságból mondanak a férfiak, hanem valóban így is van.

A GÉPMŰHELYBEN látjuk Aurar Elizabeta ifjúmunkásnőt, aki csak néhány napja dolgozik esztergagépen, de határozott mozdulatai azt a látszatot keltyik, mintha már régen itt dolgozott volna. Azelőtt a CAM-nál volt állásban, de mivel ott befejeződött az idénymunka, elhatározta, hogy szakmát tanul. Fiatal, életerős leány, aki nagy elhatározással fogott a nagy munkához. Családi körülményei már gyermekkorában megédzették Aurar Elizabetát. Özvegy édesanyja mosással kereste meg öt gyermekének a mindennapi kenyérrévalóját. Ezért ő is már egészen fiatal kora óta dolgozik, megtanulta szeretni a munkát és most örül, hogy szakmát tanulhat. Szorgalmasan jár az üzem mellett működő szakiskolába, hogy a gyakorlati munka mellett elsajátítsa az elméleti tudást is.

A kettes szemu

llakatos műhelyben dolgozik Imre Irén munkásnő. Biztos kézzel tartja a hegesztő-pisztolyt, amelyből vakító fény szökik a vasra. Negyedik hónapja dolgozik itt és ma már teljesen önállóan végzi munkáját. Azelőtt az üzem konyháján tevékenykedett, minden vágya az volt, hogy bekerüljön az üzembe és — amint mondja — tevőle-

sen vehessen részt az Állami Terv telteljesítéséért folyó harcban. Szorgalma nem ismer határt — A jövő hónapban teszem le az átképzőiskola vizsgáját — jegyzi meg, a mikor egy pillanatra abbahagyja a munkát. Akkor már képesített munkás leszek.

A szocializmust építő

országunk létrehozza az új tanító típusát is. A jövő tanítónőjének mintaképe Schrodtr Éva, az állami pedagógiai intézet utolsóéves hallgatója, aki nyári szabadsága idején mint munkásnő dolgozik a Vörös Lobogó üzem politturozó osztályán. Kérdésünkre egyenlő a felelet: — Mint tanítónő kötelességemnek tartom megismerni a munkásokat, dolgozóparasztokat, akiknek gyermekeit majd tanítom — mondja Schrodtr Éva. Szeretettel fogadtak a munkások, velem együtt örülnek, ha munkámat sikeresen végzem el. Tanítanak, bátorítanak. Ez nem az első eset, hogy nyári szabadságomat így töltöm el — fejezi be szavait — tavaly nyáron a „December 30” gyár napközi otthonában dolgoztam, azelőtt pedig Temesváron esztergagépen dolgoztam ugyancsak gyárban. Eőséges tapasztalatokat szereztem és tudom, hogy ezeket majd felhasználom az életben mint tanítónő.

A Vörös Lobogó új munkásnői szorgamasak és fáradhatatlanok. Minden erejükkel harcolnak a holtidő ellen és a napi nyolc órási munkaidő minden percét igyekeznek jól kihasználni, hogy minél többet termeljenek (L. H.)

Több mint 20 ezer dolgozó előtt mutatkozott be a „Pjárnicki” szovjet művészcsoporth

(Folytatás a 3-ik oldalról)

A Pjárnicki népi művészcsoporth aradi vendéjátéka nemcsak nagy élményt jelentett, hanem rendkívüli értékű tanulságot is. Ez a nagyszerű együttes utat mutatott kultúrscoporthainknak, hogyan kell színpadra alkalmazni, művészi formába önteni a népi táncot, a népi dalt és zenét. Hogyan kell megőrizni a táncok és melódiák ősi, népi tisztaságát megőrizni és ugyanakkor művészi értékűvé, színpadra alkalmassá tenni. Láttuk, mennyire szabad menni a stilizálás tekintetében. Bátran mondhatjuk, hogy a Pjárnicki énekkar minden tagja kitűnően képzett, széphangú énekes, a táncscoporth minden tagja nagyszerű művésze a táncnak. Megfigyeltük, hogy úgy az énekkarban, mint a táncgyűjtésben külön-külön mindenki átéléssel, teljes odaadással, csupa lélekkel, teljes művészi átérzéssel, bensőséggel — ugyan akkor tökéletes összhanggal — adja tudását. Ezt az egyéni átélést, lelkesedést kell elsajátítaniok kultúrscoporthaink tagjainak. Természetesen azt a teljesítményt, amit a Pjárnicki szovjet állam együttes ad, korántsem várhatjuk a mi kultúrscoporthaink tagjaitól, de amit láttunk és hallottunk, azt irányadasként kell venniük.

A Pjárnicki kórus és táncscoporth a Szovjetunió egyik legnépszerűbb és egyik legjobb ilyen alakulata. Az együttes 1911-ben alakította Pjárnicki, majd annak halála után V. G. Zaharov, 1920-ban újjászervezte, megújította a jelenleg 160 tagu együttest. A tánc és énekcsoport célja a népi művészet terjesztése.

A népi művészcsoporth tagjainak 90 százaléka kolhozparaszt.

A művészegyüttes vezetősége a különböző vidékek kolhozainak legjobb énekesait, táncosait és zenetehetségait válogatják össze.

A táncosok és énekesek a vidéken, a helyszínen tanulmányozzák, tanulják az eredeti népi dalokat és táncokat, majd beviszik azokat a kollektívába, ahol közösen kidolgozzák, művészi formába öntik.

A művészegyüttes székhelye Moszkva, ahol saját tánc és zeneiskolával rendelkeznek. Itt a tagok rendszeresen ének és táncképzésben részesülnek, zenészek tovább tanulnak művész-történetet, elméletet tanulnak, gondoskodnak az utánpótlásról is.

A Pjárnicki kórus, zenekar, táncscoporth rendkívül közkedvejt és népszerű a Szovjetunióban, ahol rendszeres körutakat rendeznek. Ezeknek során előadogatnak a gyárakba és kolhozokba is. A kitűnő szovjet népművész-együttes a Nagy Honvédő Háború idején a frontokon állandóan tartott előadásokat. Vezetésük valóban elsőrangú. Éljükön V. G. Zaharov zeneszerző a Sztálin díjas népművész áll, a táncscoporth vezetője a Sztálin díjas T. A. Usztiinova, a népi zenekar vezetője V. V. Hvatov kiváló zeneszerző, továbbá P. M. Kazmin.

Előadás után beszélgettünk V. G. Zaharovval, az együttes kitűnő veze-

35 százalékos árleszállítás Berlin szovjet övezetében

BERLIN (Agerpress). A berlini szovjet övezet szabadforgalmú üzleteiben az élelmiszer és a fontos közszükségelti cikkek árát az utóbbi hat hónapban ezúttal másodszer szállították le.

Az újabb árleszállítás átlagban 30—35 százalékos és ugyan-

akkor lecsökkentették az éttermi árakat is.

A lapok rámutatnak arra, hogy az első olcsóbb vásárlási napon az üzletekben kicsinybeni eladásoknál 49.3 százalékos volt az eladás emelkedése, az éttermekben pedig a fogyasztás 33.9 százalékkal növekedett. A július 11-én eladott árú-

mennyiség 156.4 százalékkal haladta meg az elmúlt hét első napján szokásos eladási mennyiséget.

Hasonló hírek érkeztek Lipscehből, Potsdamból, Rostockból és más, a szovjet megszállási övezetben lévő városból.

Truman beismerte...

Az USA rohan a gazdasági válság felé

Az árak tovább emelkedtek, a vásárlások csökkentek

Kétmillióval több munkanélkülit tartanak nyilván, mint az elmúlt évben

WASHINGTON (Agerpress). Az amerikai rádió csütörtök esti adásában közölte Truman elnök nyilatkozatát, aki az utóbbi idők eseményeinek tükrében az USA gazdasági helyzetét világitotta meg. Mindenekelőtt beismerte, hogy az ország gazdasági helyzete aggodalmát okoz a kormánynak. A munkanélküliek száma 2 millióval nagyobb, mint az elmúlt évben volt, nem említve azokat, akik csak időlegesen dolgoznak. A termelési kérdéssel foglalkozva Truman beismerte, hogy az Egyesült

Allamokban a gazdasági élet minden ágában lecsökkent ez év első felében a termelés.

— A januári kongresszushoz intézett gazdasági felhívásomban — mondotta Truman — rámutattam annak szükségességére, hogy ez évben a termelést 3—4-szeresére kell emelnünk, nehogy a munkások egzisztenciáját veszélyeztessük. Ennek ellenére újabb csökkenés következett be az elmúlt évi életszínvonalhoz viszonyítva. Az árak to-

vábbra növekedtek, a vásárlások mennyisége pedig lecsökkent.

A továbbiakban azt is elismerte az elnök, hogy a jelenlegi fenyegető helyzet könnyen súlyos válsággá fajulhat. Ezután hangsúlyozta, hogy a folyó év 32 milliárdos költségvetéséből majdnem háromnegyed részt, 21 milliárdot fordítanak fegyverkezésre és a Marshall terv céljaira. Végül Truman foglalkozott a költségek csökkentésének kérdésével, amelyet a kongresszus számos tagja kért és a leghatározottabban ellenezte az előirányzás csökkentését.

Tiltakozó sztrájkok Franciaországban

PARIS (Agerpress). Közelítik az a nap, amikor a francia nemzetgyűlés megkezdje az Északatlanti szerződés ratifikálásával kapcsolatos tárgyalásokat és a nagy népi tömegek tiltakozása egyre hangsúlyosabbá válik e támadó egyezményt illetően. Így Lognwy bányamedencében, valamint Michoville üzemeiben a mun-

kások tiltakozó sztrájkot proklamáltak. Hasonlóképpen jártak el Saint Etienne bányászai is. A Szajna tartománybeli Saint Denis bányavidék bányászai, valamint a munkások tízezrei nagygyűlésen határozati javaslatot fogadtak el, amelyben kéri a nemzetgyűlést: szavazzon az egyezmény ellen. Egész Franciaor-

szágban egymásután tartják a tiltakozó gyűléseket. Páris különböző vállalatainak munkásai, Tarn & Garonne tartomány női szervezete, a marseillai postások és kikötőmunkások, Goloanban a fémipari munkások tiltakoztak az Atlant-egyezmény ellen.

Egész Olaszországra kiterjed az építőipari munkások sztrájkja

RÓMA (Agerpress). Az Olasz Országos Szaktanács közölte, hogy az építőipari munkások sztrájkja július 14-én Rómára és Marchera is kiterjedt. Hétfőn Apulia, Calabria, Lucania és Umbria tartományok építő-

ipari munkásai is sztrájkba lépnek, kedden pedig Campagna, Lazzio, Veneto, Szicília és Szardínia tartományok dolgozói csatlakoznak a sztrájkhoz.

Az Unita jelent, hogy a fémipari

munkások július 12-i 24 órás sztrájkjának első eredménye az volt, hogy a munkaadók hozzájárultak az új kollektív szerződések megkötésére irányuló tárgyalások újrafelvételéhez.

Külföldi gyorsposta

DELHI (Agerpress). Pandit Nehru indiai miniszterelnöknek Kalkutába való érkezéskor meetinget tartottak, amelyen Nehru-ellenes jel-szavak hangzottak el. A rendőrség megtámadta a tüntetőket, 15 személyt megsebesítettek, 25 személyt pedig őrizetbe vettek. Ugyancsak letartóztattak másokat is, akiket azzal

vádoltak, hogy kormányellenes röpiratokat terjesztettek. Ugyanezen nap estéjén D. Ihiben a miniszterelnökségi palota előtt Nehru ellen tüntettek.

PRÁGA (Agerpress). Hivatalos adatok szerint a Csehszlovák Köztársaság külkereskedelme ez év júniu-

sában rekordmagasságot ért el: 8 milliárd 261.000.000 koronát, amelyből 4.331.000.000 behozatalra és 3.930.000.000 korona pedig kiviteltre vonatkozik. Ez év első hat hónapjában a kereskedelmi kapcsolatok összességében 40.344.000.000 korona forgalmat eredményeztek. Az elmúlt év első hat hónapjához viszonyítva jelentős javulás volt észlelhető, ugyanis tavaly még 4 milliárd volt a külkereskedelmi deficit, ez évben már csak 226 millió korona.

tőjével, aki nagy tetszéssel beszélt arról a benyomásról, amely őt és az együttes tagjait érte Aradon. Valamennyiüknek nagyon megtetszett ez a város.

— A nap folyamán megtekintettük a várost — mondotta — és különösen a Kuljurpalota, annak környéke és a Marospart tetszett. Megnéztük a muzeumot és mondhatjuk, hogy az 1848-as

ereklék mély benyomást keltettek lelkünkben. A város megtekintése után jöttünk ki ide az előadásra és itt nagyon meghatott bennünket az, hogy ilyen hatalmas tömeg vonult fel. Husz ezer ember vajóban nem csekélység. Nagyon köszönjük Arad dolgozóinak ezt a lelkesedést és kívánunk a város minden dolgozóinak eredményes, jó munkát

— fejezte be V. G. Zaharov rövid nyilatkozatát.

A Pjárnicki énekkar és táncgyűjtő július 5-én érkezett az országba, ahol a fővárosban négy előadást tartott, majd Ploestiben, Brassóban, Kolozsváron vendégszerelt. Szombator, Temesváron mutatkoznak be, majd Petrozsény, Hunyad, Resica felé veszik útjukat és kijenc nap múlva térnek vissza a Szovjetunióba. (P)